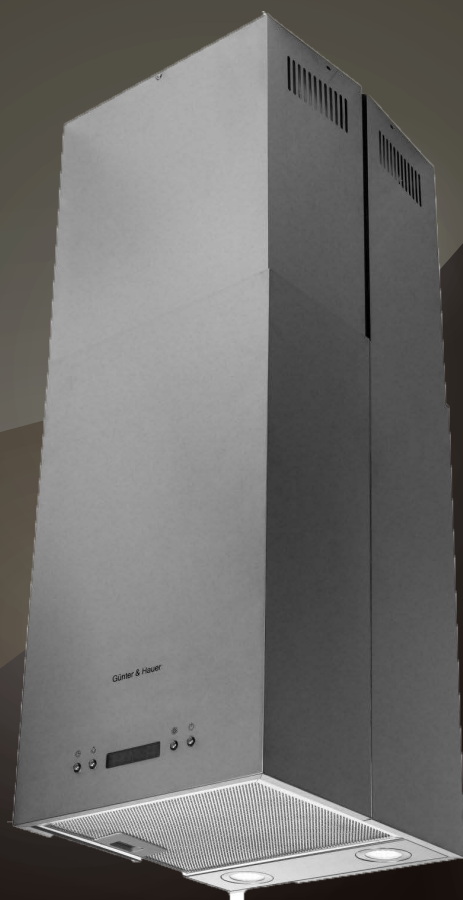


Günter & Hauer

Instrukcijų vadovas

Gartraukis



ANGELA

LT
EN

Turinys

Saugumo informacija	3
Montavimas	5
Pradėkite naudotis savo gartraukiu	7
Problemų sprendimas	9
Priežiūra ir valymas	10
Aplinkosaugos pastaba	12

SAUGOS INSTRUKCIJOS

vadove paaiškina, kaip tinkamai sumontuoti ir naudoti gartraukį, atidžiai perskaitykite jį prieš naudodami, net jei esate susipažinę su produktu. Vadovas turi būti laikomas saugioje vietoje, kad galėtumėte jį peržiūrėti ateityje.

Niekada nedaryti:

- nemėginkite naudoti gartraukio be riebalų filtrų arba jei filtrai yra per daug riebus!
- Do nemontuokite virš viryklės su aukšto lygio griliu.
- Do naudojimo metu nepalikite keptuvių be priežiūros, nes perkaitę riebalai ar aliejus gali užsidegti.
- Niekada nepalikite atviros liepsnos po gartraukiu.



- aš jei pažeistas gartraukis, nbandykite jo naudoti.
- Do ne flambiruokite po gartraukiu.
- DĖMESIO: Prieinamos dalys gali įkaisti, kai naudojamos su maisto ruošimo prietaisais.
- T minimalus atstumas tarp kaitlentės indų atraminio paviršiaus ir žemiausios gartraukio dalies. (Kai gartraukis yra virš dujinio prietaiso, šis atstumas turi būti ne mažesnis kaip 65 cm)
- Toras neturi būti išleidžiamas į dūmtakį, kuris naudojamas dūmams iš prietaisų, kūrenančių dujas ar kitą kurą, šalinti.



Visada reikia daryti:

- aš svarbu! Įrengdami ir prižiūrėdami, pavyzdžiui, keisdami lemputes, visada išjunkite elektros tiekimą iš tinklo.
- T gartraukis turi būti sumontuotas pagal instaliaciją instrukcijos ir visi matavimai.
- A visus montavimo darbus turi atlikti kompetentingas asmuo arba kvalifikuotas elektrikas.
- P nuoma atsargiai išmeskite pakavimo medžiagas. Vaikai yra tam pažeidžiami.
- Patkreipkite dėmesį į aštirus gartraukio kraštus, ypač montuodami ir valydami.
- M įsitinkite, kad ortakis neturi staigesnių nei 90 laipsnių posūkių, nes tai sumažins gartraukio efektyvumą.
- W įspėjimas: nesumontavus varžtų ar tvirtinimo įtaiso pagal šias instrukcijas, gali būti elektros pavojai
- W įspėjimas: prieš pasiekiant gnybtus, reikia atjungti visas maitinimo grandines.

Visada reikia daryti:

- Akai gaminate ant dujinės viryklės, puodus ir keptuves visada uždenkite dangčiais.
- **W**višta ištraukimo režimu, oras iš kambario šalinamas gartraukiu. Įsitikinkite, kad laikomasi tinkamų vėdinimo priemonių. Gartraukis pašalina iš kambario kvapus, bet ne garus.
- Cooker gaubtas skirtas tik buitiniam naudojimui.



- **a**š Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- **T**jo prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir

suprasti susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros neturi valyti ir prižiūrėti.



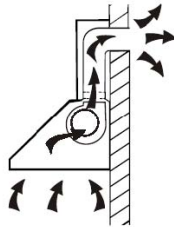
- **W**įspėjimas: prieš pasiekiant gnybtus, reikia atjungti visas maitinimo grandines.

Visada reikia daryti:

- **C**įspėjimas: Prietaisas ir jo prieinamos dalys veikimo metu gali įkaisti. Būkite atsargūs, kad neliestumėte šildymo elementų. Jaunesni nei 8 metų vaikai turi likti atokiau, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- **T**čia turi būti pakankamas patalpos vėdinimas, kai gartraukis naudojamas kartu su dujomis ar kitu kuru kūrenančiais prietaisais.
- **T**jei valymas neatliekamas pagal instrukcijas, kyla gaisro pavojus
- **R**turi būti laikomasi oro išleidimo reikalavimų.
- **C**periodiškai valykite prietaisą, vadovaudamiesi skyriuje **PRIEŽIŪRA** nurodytu būdu.
- **F**arba saugumo sumetimais, naudokite tik tokio paties dydžio tvirtinimo ar tvirtinimo varžtus, kurie rekomenduojami šiame dokumente Instrukcijų vadovas.
- **R**Norėdami sužinoti daugiau apie valymo būdą ir dažnumą, skaitykite naudojimo vadovo skyrių apie priežiūrą ir valymą.
- **C**vaikai be priežiūros negali atlikti pasvirimo ir naudotojo priežiūros.
- **W**kai vienu metu veikia gartraukis ir prietaisai, tiekiami ne elektra, neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 4 Pa (4 x 10⁻⁵ barai).
- **W**ĮSPĖJIMAS: Gaisro pavojus: nelaikykite daiktų ant virimo paviršių.
- **A**garų valytuvo naudoti negalima.
- **N**NIEKADA stenkitės gesinti ugnį vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba ugnies antklode.

MONTAVIMAS (VENTĖS IŠORĖJE)

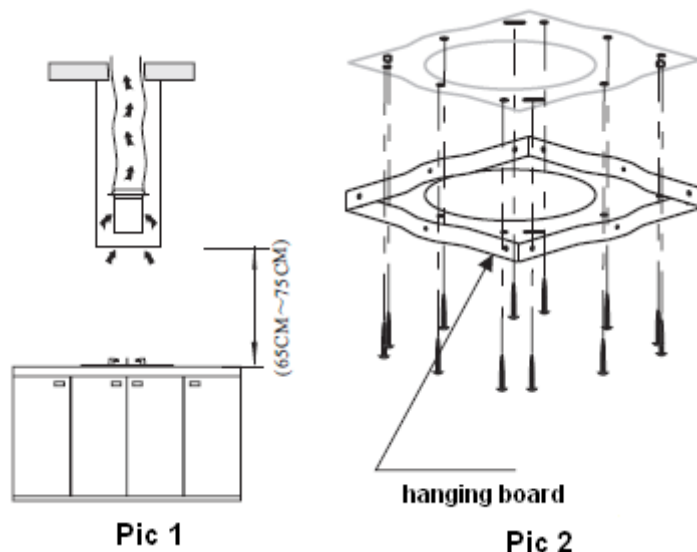
Jei turite išleidimo angą į išorę, gartraukį galima prijungti, kaip parodyta paveikslėlyje, naudojant ištraukimo kanalą. (emalis, aliuminis, lankstus vamzdis arba nedegi medžiaga, kurios vidinis skersmuo 150 mm)



1. Prieš montuodami išjunkite įrenginį ir ištraukite jį iš elektros lizdo.



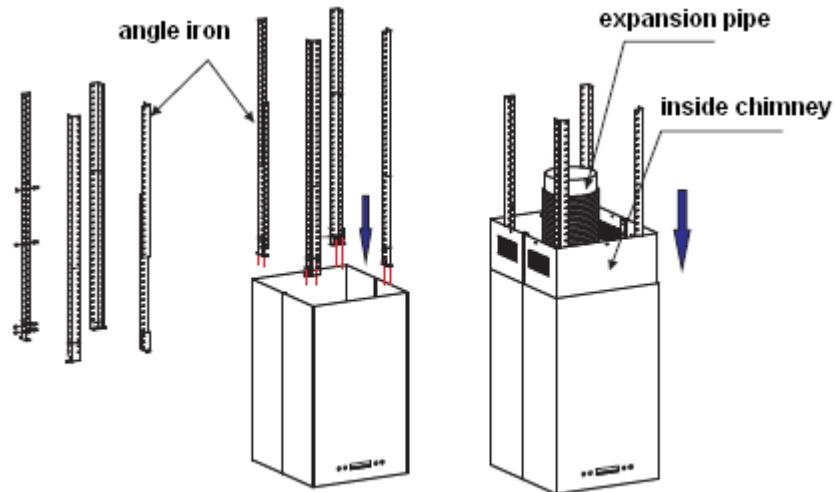
2. Siekiant geriausio efekto, gartraukiai turi būti pastatyti 65–75 cm atstumu nuo virimo paviršiaus. Žiūrėkite 1 pav.



3. Lubos turi atlaikyti ne mažiau kaip 120 kg svorį, o lubų storis turi būti toks $\geq 30\text{mm}$, išgręžkite $1 \times \varnothing 170\text{mm}$ apvalią skylę lubose.

4. Pagal pakabinamą lentą išgręžkite skylutes lubose, žr. 2 pav. Naudodami varžtus pritvirtinkite pakabinamą lentą prie medinių lubų, (arba naudokite sprogusius varžtus, kad pritvirtintumėte pakabinama lenta prie betoninių lubų) Pagal 1 pav., apskaičiuotas ilgis kampinį geležį ir naudokite sraigtes su tarpikliu, kad sujungtumėte kampinį geležį ir kitą kampinį geležį (kampinio geležies persidengimo ilgis negali būti mažesnis kaip 100 mm)

5. Kampinių lygintuvų ir ertmės sujungimas varžtais su poveržlėmis. Tada įstatykite išleidimo angą ant gartraukio ir uždėkite plėtimosi vamzdį ant išleidimo angos. Pritvirtinkite vidinį kaminą prie gartraukio korpuso. Žr. 3 pav.

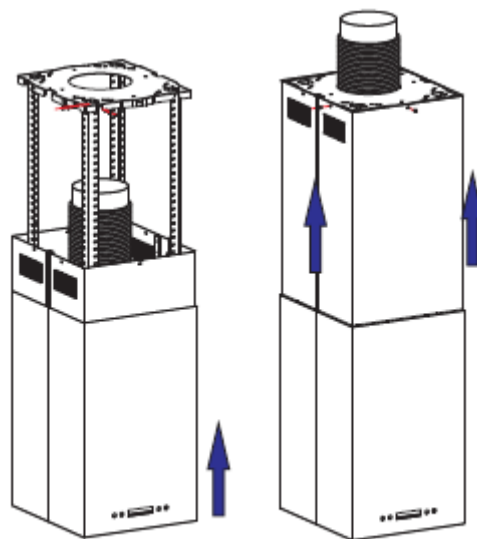


Pic 3

6. Laikykite gaubtą aukštyn, varžtais, poveržlėmis ir veržlėmis sujunkite gaubto korpusą ir kampinį geležį, taip pat pritvirtinkite. Žr. 4 pav.

7. Vieną plėtimosi vamzdžio pusę per $\varnothing 170$ mm angą išleiskite į lauką.

Tada patraukite vidinį kaminą iki pakabinamos lentos padėties, pritvirtinkite juos varžtais. Visos instaliacijos baigtos.



Pic 4

Pic 5

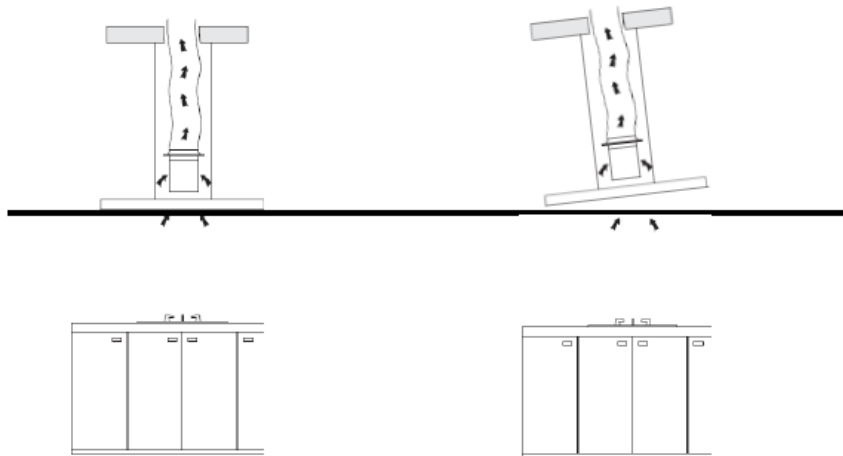
PATARIMAI, DĖL MONTAVIMO IŠMETAMŲJŲ ANALŲ

Norint pasiekti optimalų oro ištraukimą, reikia griežtai laikytis šių taisyklių:

- Plėtimo vamzdis turi būti trumpas ir tiesus.
- Nemažinkite ir neapribokite plėtimosi vamzdžio.
- Kai naudojate plėtimosi vamzdį, visada sumontuokite jį įtemptą, kad sumažintumėte slėgio nuostolius.
- Jei nesilaikysite šių pagrindinių nurodymų, sumažės gartraukio veikimas ir padidės triukšmo lygis.
- Bet kokius montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba kompetentingas asmuo.
- Nejunkite gartraukio ortakių sistemos prie esamos vėdinimo sistemos

kuris naudojamas bet kuriam kitam prietaisui, pavyzdžiui, šiltesniam vamzdžiui, dujų vamzdžiui, karšto vėjo vamzdžiui.

- Plėtimo vamzdžio lenkimo kampas turi būti ne mažesnis kaip 120°; vamzdis turi būti nukreiptas horizontaliai arba vamzdis turi pakilti nuo pradinio taško ir nuvesti į išorinę sieną.
- Sumontavę įsitikinkite, kad gartraukis yra lygus, kad jo gale nesusikauptų riebalai.
- Įsitikinkite, kad montavimui pasirinktas plėtimosi vamzdis atitinka atitinkamus standartus ir yra antipirenas.



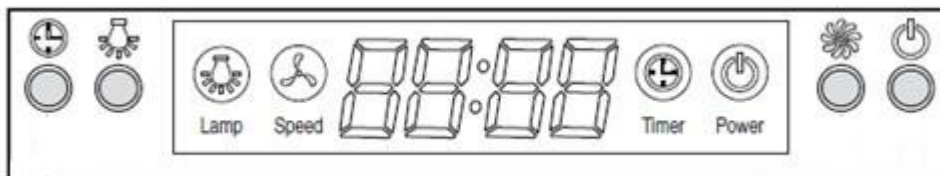
ĮSPĖJIMAS:



- Saugumo sumetimais naudokite tik tokio paties dydžio tvirtinimo arba tvirtinimo varžtus, kurie rekomenduojami šioje naudojimo instrukcijoje.
- Varžtų arba tvirtinimo įtaiso nesurinkimas pagal šias instrukcijas gali sukelti elektros pavojų.

Pradėkite naudoti gartraukį










LCD jutiklinis valdymas






















1. Prijunkite gaubtą; LCD ekrane bus rodoma 24 valandų sistema su mėlynu apšvietimu. Foninis apšvietimas užgesa po 15 sekundžių neatlikus jokių veiksmų.




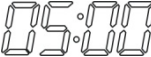

2. Vieną kartą paspauskite mygtuką " " (light bulb icon); užsidegs lemputės, o LCD ekrane bus rodomas "Lamp" (light bulb icon). Paspauskite " " (light bulb icon)

vėl mygtukas; lemputės bus išjungtos, o LCD ekrane išnyks " " (light bulb icon).

3. Paspauskite "  " mygtuką vieną kartą; gartraukis veikia mažu greičiu ir LCD ekrane pasirodys "  "
ir "  " mygtukas bus įjungtas. Dar kartą  paspauskite mygtuką „ " ; gaubtas veikia MEDIUM greitis. Paspauskite "  " mygtuką dar kartą; gaubtas dirba dideliu greičiu. Paspauskite  mygtukas dar kartą; gaubtas vėl dirba LOW greičiu ir kartojasi. Nors paspaudus  mygtuką „ " ; mygtukas  " visada yra įjungtas. Jei norite sustabdyti gaubtą dabar; vieną kartą  paspauskite mygtuką " " .

4. Kai neveikia gaubtas; vieną kartą  paspauskite mygtuką " " . Gaubtas veiks prie greitis, jis veikia paskutinį kartą ir LCD ekrane bus rodomas „  Speed „ . Paspauskite "  " mygtuką dar kartą; j 
gaubtas nustoja veikti ir „  Speed „ išnyks iš LCD ekrano.

5. Kai abu "  " mygtukas ir „  " mygtukas neveikia; "  " mygtukas naudojamas laikui nustatymą. Paspauskite "  " mygtuką 2–3 sekundes;  bus rodomas LCD ekrane ir  blyksniai; kuri reiškia valandą. Paspauskite "  " mygtuką, kai skaičius bus pridėtas iki 01. Toliau spauskite  " " ; bus rodomas nuo 13;14... iki 23. Kada LCD rodo 23; tai neveikia paspaudus " " " mygtuką. Vieną kartą  paspauskite  mygtuką „ " ; skaičius sumažėja 01. Kai LCD rodo 00; tai neveikia paspaudus " " mygtuką. Po  nustatymo valandos; galite pradėti nustatyti minutes paspausdami  " " vėl. LCD rodo  blyksnėse; kuri reiškia minutes. Vieną kartą  paspauskite  mygtuką " " skaičius pridėdamas iki 01. Toliau spauskite  mygtuką „ " ; bus rodomas nuo 01;02... iki 59. Kai LCD rodo 59; tai neveikia paspaudus " " mygtuką. Paspauskite  " " mygtuką vieną kartą; skaičius sumažėja 01. Kai LCD rodo 00; taip nėra dirbti paspausdami  " " mygtuką. Nustačius valandą ir minutę; paspauskite „  " kad „patvirtinti“.

6. Kai „ "  mygtukas neveikia; Mygtukas  naudojamas delsos laikmačio funkcijai. Uždelsimo laikmačio funkcija leidžia nustatyti gartraukių automatinį išsijungimą pagal delsos laikmatis, kurį nustatėte nuo 1 minutės iki 60 minučių. Paspauskite "  " mygtuką vieną kartą; tai įveda delsos laikmačio nustatymui ir LCD ekranams  . Paspauskite "  " mygtuką vieną kartą

skaičius pridedamas iki 01. Toliau spauskite „“ mygtukas; jis bus rodomas nuo ;  Paspauskite „“ mygtuką vieną kartą; skaičius sumažina 01. Nustačius norimą delsos laikmatį; paspauskite „“ mygtuką, kad patvirtintumėte. Jeigu nustatote delsos laikmatį kaip 05:00; LCD ekranas bus rodomas nuo 05:00; 04:59... iki 00:01 00:00. Kai LCD rodo 00:00; gartraukis automatiškai išsijungs, o LCD ekrane bus rodoma tik 24 valandų sistema su mėlynu foniniu apšvietimu. Po 30 sekundžių neveikiant; mėlynas foninis apšvietimas išnyks. Tačiau atkreipkite dėmesį, kad lempa nevaldoma delsos laikmačio. Kitą kartą; jei norite naudoti delsos laikmačio funkciją ir paspauskite  mygtuką „“ nepakeitę laiko. Gartraukis automatiškai skaičiuos laiką nuo ankstesnio nustatymo po 5 sekundžių.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Gedimas	Galima priežastis	Sprendimas
Šviesa, bet variklis neveikia	Ventiliatoriaus jungiklis išjungtas	Pasirinkite ventiliatoriaus jungiklio padėtį.
	Ventiliatoriaus jungiklis nepavyko	Susisieki su aptarnavimo centru.
	Sugedo variklis	Susisieki su aptarnavimo centru.
Šviesos ne dirba, variklis veikia neveikia	Perdegę namo saugikliai	Atstatyti / pakeisti saugiklius.
	Atsivalaidavęs arba atjungtas maitinimo laidas	Vėl įkiškite laidą į maitinimo lizdą. Įjunkite maitinimo lizdą.
Alyvos nutekėjimas	Vienpusis vožtuvas ir išleidimo anga nėra sandariai užsandarinti	Nuimkite vienpusį vožtuvą ir užsandarinkite sandarikliu.
	Nuotėkis iš kamino ir dangčio jungties	Nuimkite kaminą ir užsandarinkite.
Šviesos neveikia	Sugedę / sugedę gaubliai	Pakeiskite gaublius pagal šią instrukciją.
Nepakankamas siurbimas	Atstumas tarp gartraukio ir dujinio viršaus yra per didelis	Vėl uždėkite gartraukį tinkamu atstumu.
Viryklės gaubtas nuolydžiai	Tvirtinimo varžtas nepakankamai priveržtas	Priveržkite pakabinamą varžtą ir padėkite jį horizontaliai.



PASTABA:

Bet koks šio prietaiso elektros remontas turi atitikti jūsų vietinius, valstijos ir federalinius įstatymus. Jei kyla abejonų, prieš atlikdami bet kurį iš aukščiau nurodytų veiksmų kreipkitės į techninės priežiūros centrą. Atidarydami įrenginį visada atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Atsargiai:

- Prieš atliekant techninės priežiūros ar valymo darbus, gartraukis turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio. Įsitikinkite, kad gartraukis išjungtas iš sieninio lizdo ir ištrauktas kištukas.



- Išoriniai paviršiai yra jautrūs įbrėžimams ir dilimui, todėl vadovaukitės valymo instrukcijomis, kad užtikrintumėte geriausią įmanomą rezultatą nepažeidžiant.

BENDROJI

Valymas ir priežiūra turi būti atliekami šaltu prietaisu, ypač valant. Stenkitės, kad ant paviršių nepalikytų šarminių ar rūgščių medžiagų (citrinų sulčių, acto ir kt.).

NERŪDIJANTIS PLIENAS

Nerūdijantis plienas turi būti reguliariai valomas (pvz., kas savaitę), kad būtų užtikrintas ilgas tarnavimo laikas. Nusausinkite švaria minkšta šluoste. Galima naudoti specializuotą nerūdijančio plieno valymo skystį.

PASTABA:

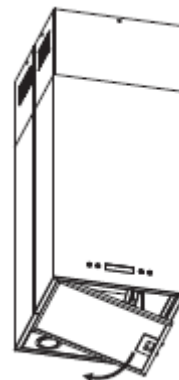
Įsitikinkite, kad nuvaloma kartu su nerūdijančio plieno grūdeliais, kad neatsirastų negražių kryžminių įbrėžimų.

VALDYMO SKYDO PAVIRŠIAUS

Įdėklą valdymo skydelį galima valyti šiltu muiluotu vandeniu. Prieš valydami įsitikinkite, kad audinys yra švarus ir gerai išgręžtas. Naudokite sausą minkštą šluostę, kad pašalintumėte po valymo likusią drėgmės perteklių.

Svarbu

Naudokite neutralius ploviklius ir nenaudokite stiprių valymo chemikalų, buitinių ploviklių ar produktų, kurių sudėtyje yra abrazyvinių medžiagų, nes tai paveiks prietaiso išvaizdą ir gali pašalinti bet kokius meno kūrinių atspaudus valdymo skydelyje ir anuliuos gaminių garantiją.



RIEBALŲ TINKLINIAI FILTRAI

Tinklinius filtrus galima valyti rankomis. Pamerkite juos maždaug 3 minutes vandenyje su riebalus atpalaiduojančiu plovikliu, tada švelniai nuvalykite minkštu šepetėliu. Nespauskite per daug, nepažeiskite. (Palikti natūraliai išdžiūti nuo tiesioginių saulės spindulių)

Filtrus reikia plauti atskirai nuo indų ir virtuvės reikmenų. patartina nenaudoti skalavimo priemonės.

RIEBALŲ TINKLINIŲ FILTRŲ MONTAVIMAS

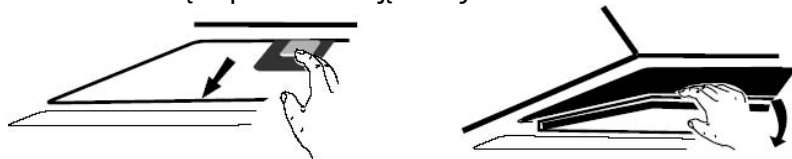
- Norėdami įdiegti filtrus šiems keturiems žingsniams
- Pasukite filtrą į angas gaubto gale.

- Paspauskite mygtuką ant filtro rankenos.
- Atleiskite rankenėlę, kai filtras įsitaisys į poilsio padėtį.
- Pakartokite, kad įdiegtumėte visus filtrus.

ANGLIES FILTRAS - nepridedamas

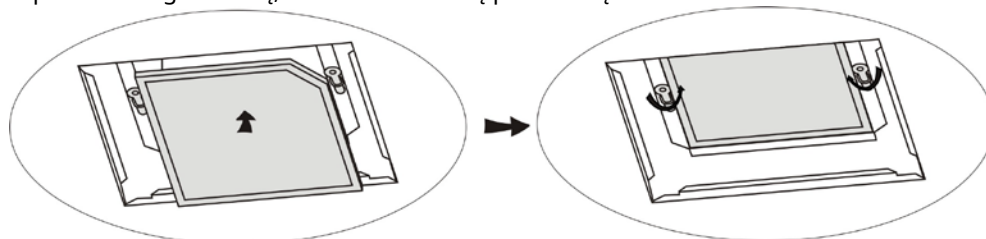
Aktyvintos anglies filtras gali būti naudojamas kvapams sulaikyti. Paprastai aktyvintosios anglies filtras turi būti keičiamas po trijų ar šešių mėnesių, atsižvelgiant į jūsų gaminimo įpročius. Aktyvintos anglies filtro montavimo procedūra yra tokia.

1. Norint sumontuoti aktyvintosios anglies filtrą, pirmiausia reikia nuimti metalinį riebalų filtrą. Paspauskite užraktą ir patraukite jį žemyn.



2. Įstatykite anglies filtrą į stačiakampę angą ant variklio.
3. Įstatę priekinį anglies filtro kraštą į gartraukio angą. Nuleiskite galinį anglies filtro kraštą, kol jis užsifiksuos stačiakampės angos gale. Pakelkite du tvirtinimo strypus, kol jie bus horizontaliai virš anglies filtro.


4. Įdėkite Al. filtrą grąžinkite į padėtį.
5. Norėdami pašalinti anglies filtrą, atlikite atvirkštinę procedūrą.



PASTABA:

- Įsitikinkite, kad filtras yra patikimai užrakintas. Priešingu atveju jis atsilaisvintų ir būtų pavojingas.
- Prijungus aktyvintosios anglies filtrą, siurbimo galia sumažės.

LEMPUTĖS KEITIMAS

<p>Svarbu:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> -Lemputę turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys. -Prieš atlikdami bet kokius veiksmus su prietaisu, visada išjunkite elektros tiekimą. Naudodami lemputę įsitikinkite, kad ji visiškai atvėsusi, prieš bet kokį tiesioginį kontaktą su rankomis. -Dirbdami su gaubliais, laikykite audiniu arba pirštinėmis, kad prakaitas nepatektų į gaublį, nes tai gali sutrumpinti Žemės rutulio gyvenimą.
---	---

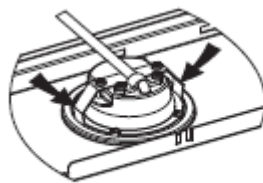
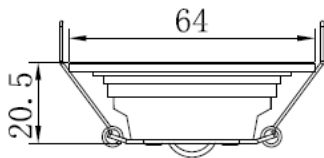
Pastaba:

- Prieš keisdami lemputes, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

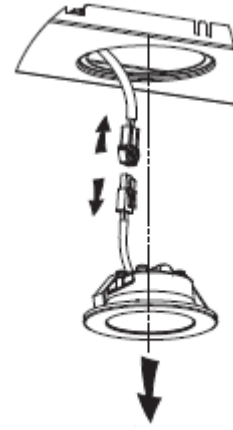
-Keisdami šviesą saugokitės nuo pavojų, pavyzdžiui, mūvėkite pirštines.

Šviesų keitimas:

- Nuimkite riebalų filtrą.
- Įrankiu arba ranka paspauskite abiejų LED šviesos pusių spyruoklinę atplaišą į vidų, kol lemputė bus išspausta, žr. 1 pav. Tada šiek tiek ištraukite šviesos jungiamąjį laidą ir išardykite šviesos jungiamojo laido gnybtą. Žiūrėti 2 pav.
- Norėdami sumontuoti šviesą atgal, atlikite atvirkštinę procedūrą.
- Šios lempos ILCOS D kodas yra: DSR-1.5/65-S-64
- LED moduliai – apvali lempa
- Maksimali galia: 2×1,5 W
- Įtampos diapazonas: DC 12V
- Matmenys:



Pic 1



Pic 2

APLINKOS APSAUGA:

	<p>Šis gaminys pažymėtas simboliu ant atrankinio elektroninės įrangos atliekų rūšiavimo. Tai reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis, o pagal Direktyvą 2012/19/ES turi būti taikoma atrankinio surinkimo sistema. Tada jie bus perdirbami arba išmontuojami, kad būtų sumažintas poveikis aplinkai, o elektros ir elektroniniai gaminiai gali būti pavojingi aplinkai ir žmonių sveikatai dėl pavojingų medžiagų. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisieki su vietos ar regiono valdžios institucijomis.</p>
--	---

PASTABA:

Toliau parodyta, kaip sumažinti bendrą gaminimo proceso poveikį aplinkai (pvz., energijos suvartojimą).

- (1) Sumontuokite gartraukį tinkamoje vietoje, kur būtų veiksminga ventilacija.
- (2) Reguliariai valykite gartraukį, kad neužblokuotų kvėpavimo takų.
- (3) Nepamirškite po gaminimo išjungti gartraukio lemputę.
- (4) Po gaminimo nepamirškite išjungti gartraukio.

INFORMACIJA DĖL IMONĖS

Neardykite prietaiso taip, kaip nenurodyta vartotojo vadove. Naudotojas negalėjo išmontuoti prietaiso. Pasibaigus eksploatacavimo laikui, prietaiso negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijoje arba atstovybėje.

Mühlenstrasse 8a, Berlynas, 14167, Vokietija

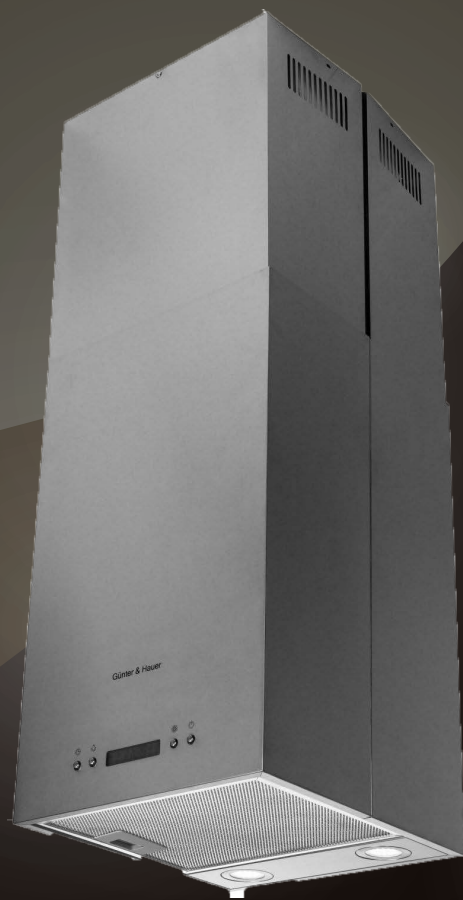
www.gunter-hauer.eu

paštas: info@gunter-hauer.de

Günter & Hauer

Instruction Manual

Cooker hood



ANGELA

Content

Safety information	3
Installation	5
Start using your cooker hood	7
Troubleshooting	9
Maintenance and cleaning	10
Environmental note	12

SAFETY INSTRUCTIONS

This manual explains the proper installation and use of your cooker hood, please read it carefully before using even if you are familiar with the product. The manual should be kept in a safe place for future reference.

Never to do:

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood.



- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambé under the cooker hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm)
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.



Always to do:

- Important! Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.
- The cooker hood must be installed in accordance with the installation instructions and all measurements followed.
- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood especially during installation and cleaning.
- Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.
- Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards
- Warning: Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

Always to do:

- Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
- When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed. The cooker hood removes odours from room but not steam.
- Cooker hood is for domestic use only.



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



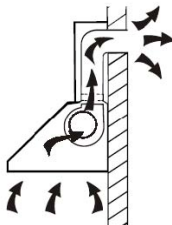
- **Warning:** Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

Always to do:

- **Caution:** The appliance and its accessible parts can become hot during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.
- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter MAINTENANCE.
- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the cooker hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- A steam cleaner is not to be used.
- **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

INSTALLATION (VENT OUTSIDE)

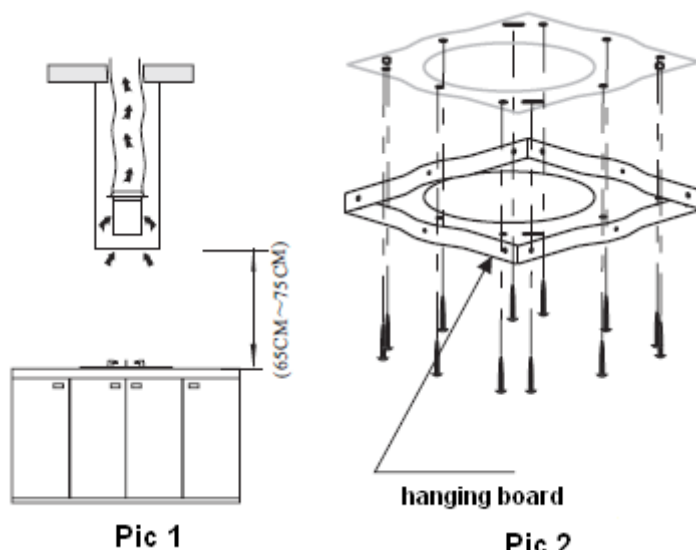
If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct. (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150mm)



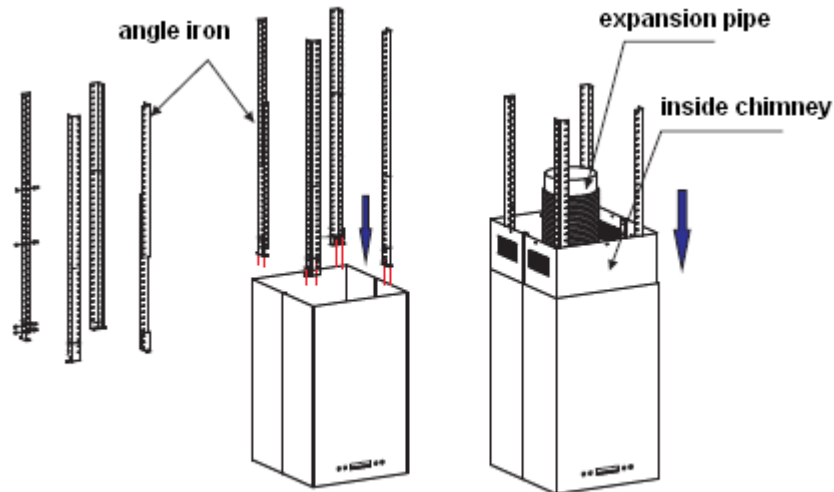
1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.



2. The cooker hoods should be placed at a distance of 65-75cm from the cooking surface for best effect. See Pic 1.

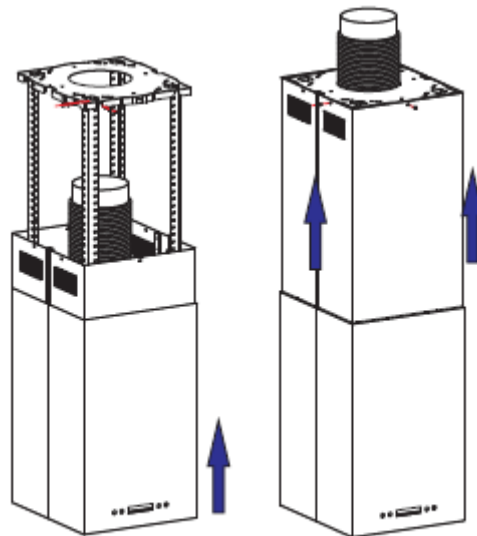


3. The ceiling must be able to bear at least 120kgs weight, and the thickness of the ceiling must be $\geq 30\text{mm}$, drill 1* $\phi 170\text{mm}$ round hole in the ceiling.
4. According to the hanging board, drill holes in the ceiling, see pic 2. Using screws to fix the hanging board on the wooden ceiling, (or use exploded screws to fix the hanging board to the concrete ceiling) According to pic 1, calculate the length of the angle iron, and use screw nuts with gasket to connect the angle iron and another angle iron (the overlap length of angle iron can not be less than 100mm)
5. Connecting the angle irons and cavity by screws with washers. Then install the outlet onto the cooker hood and put the expansion pipe on the outlet. Fix the inside chimney in the casing of the cooker hood. See pic 3.



Pic 3

6. Hold up the hood, use screws, washers and nuts to connect the hood body and angle iron, as well as fasten it. See pic 4.
7. Let the one side of the expansion pipe go outside through the hole of $\varnothing 170\text{mm}$. Then pull the inner chimney up to the position of the hanging board, fasten them with screws. All the installations are finished.



Pic 4

Pic 5

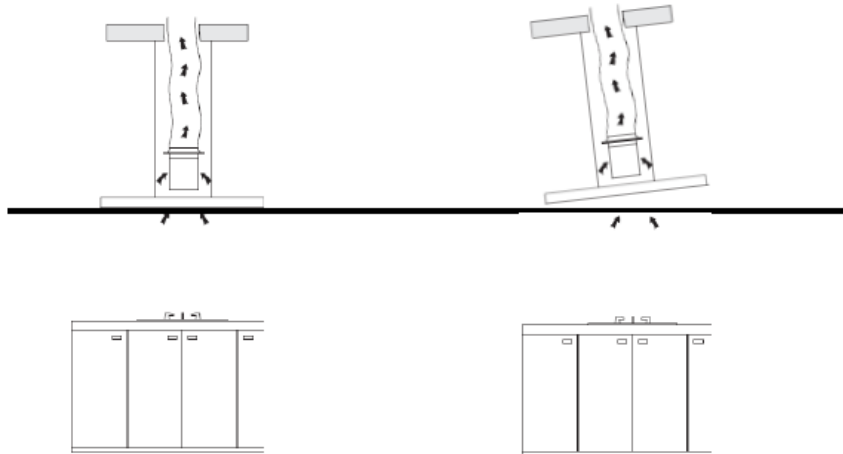
HINTS FOR EXHAUST DUCT INSTALLATION


The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction:

- Keep expansion pipe short and straight.
- Do not reduce the size or restrict expansion pipe.
- When using expansion pipe always install the pipe pulled taut to minimize pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will reduce the performance and increase noise levels of the cooker hood.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the ducting system of the hood to any existing ventilation system

which is being used for any other appliance ,such as warmer tube, gas tube , hot wind tube.

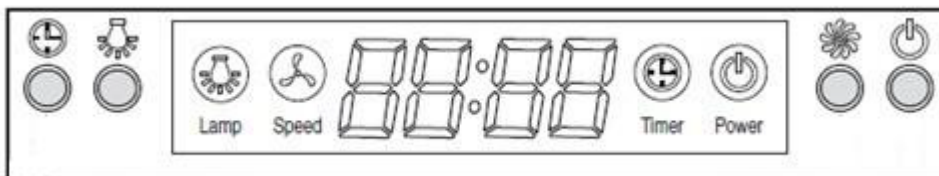
- The angle of the bend of the expansion pipe should not be less than 120°; you must direct the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe should go up from the initial point and should be led to an outer wall.
- After the installation ,make sure that the cooker hood is level to avoid grease collection at on end.
- Ensure the expansion pipe selected for installation complies with relevant standards and is fire retardant.







<p>WARNING:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual. ➤ Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
--	--






































Start Using Your Cooker Hood




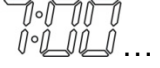




LCD touch control



1. Plug the hood; LCD will display 24-hour system with blue backlight. Backlight will be extinguished after 15 seconds without any operation.

2. Press “” button once; lights will be on and LCD will show “ Lamp”. Press “” button again; lights will be off and “ Lamp” on LCD will disappear.

3. Press “” button once; the hood works at LOW speed and LCD will show “” and “” button will be on. Press “” button again; the hood works at MEDIUM speed. Press “” button one more time; the hood works at HIGH speed. Press “” button again; the hood works at LOW speed again and it repeat. While pressing “” button; the “” button is always on. If you want to stop the hood now; press the “” button once.
4. When the hood is not working; press “” button once. The hood will work at the speed it works last time and LCD will show “Speed”. Press “” button again; the hood stop working and “Speed” will disappear from LCD.
5. When both “” button and “” button don’t work; “” button is used for time-setting. Press “” button for 2 to 3 seconds;  will be shown on LCD and  flashes; which represents hour. Press “” button once the number adds by 01. Continue pressing “” button; it will display from 13;14... until 23. When LCD shows 23; it doesn’t work by pressing “” button. Press “” button once; the number reduces by 01. When LCD shows 00; it doesn’t work by pressing “” button. After setting hour; you can start setting minute by pressing “” button again.  on LCD flashes; which represents minutes. Press “” button once the number adds by 01. Continue pressing “” button; it will display from 01;02... until 59. When LCD shows 59; it doesn’t work by pressing “” button. Press “” button once; the number reduces by 01. When LCD shows 00; it doesn’t work by pressing “” button. After setting hour and minute; press “” to confirm.
6. When “” button doesn’t work; “” button is used for delay timer function. Delay timer function allows you to set the hoods automatically power off according to the delay timer you set from 1 minute to 60 minutes. Press “” button once; it enters for delay timer setting and LCD shows . Press “” button once the

number adds by 01. Continue pressing “” button; it will display from ; ; ... until  Press “” button once; the number reduces by 01. After setting delay timer you want; press “” button to confirm. If you set delay timer as 05:00; the LCD display will show from 05:00; 04:59... until 00:01 00:00. When LCD shows 00:00; the hood will automatically power off and LCD display will only show 24-hour system with blue backlight. After 30 seconds without operation; blue backlight will disappear. But please note the Lamp is not under control of delay timer. Next time; if you want to use delay timer function and you press “” button without any change on time. The hood will automatically count time down from your previous setting after 5 seconds.

TROUBLESHOOTING

Fault	Possible Cause	Solution
Light on, but motor does not work	Fan switch turned off	Select a fan switch position.
	Fan switch failed	Contact service center.
	Motor failed	Contact service center.
Light does not work, motor does not work	House fuses blown	Reset/Replace fuses.
	Power cord loose or disconnected	Refit cord to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage	One way valve and the outlet are not tightly sealed	Take down the one way valve and seal with sealant.
	Leakage from the connection of chimney and cover	Take chimney down and seal.
Lights not working	Broken/Faulty globes	Replace globes as per this instruction.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the gas top is too far	Refit the cooker hood to the correct distance.
The Cooker hood inclines	The fixing screw not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.



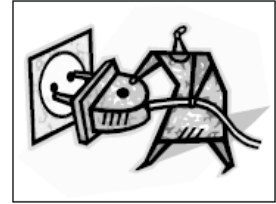
NOTE:

Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service centre if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

MAINTENANCE AND CLEANING

Caution:

- Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the main power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket and the plug removed.



- External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so please follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.

GENERAL

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

STAINLESS STEEL

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

NOTE:

Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

CONTROL PANEL SURFACE

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

Important

Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appliance appearance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufacturer's warranty.



GREASE MESH FILTERS

The mesh filters can be cleaned by hand. Soak them for about 3 minutes in water with a grease-loosening detergent then brush it gently with a soft brush. Please do not apply too much pressure, avoid to damage it. (Leave to dry naturally out of direct sun light)

Filters should be washed separately to crockery and kitchen utensils. It is advisable not to use rinse aid.

INSTALLING GREASE MESH FILTERS

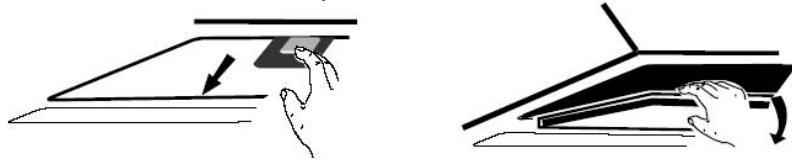
- To install filters for the following four steps
- Angle the filter into slots at the back of the hood.

- Push the button on handle of the filter.
- Release the handle once the filter fits into a resting position.
- Repeat to install all filters.

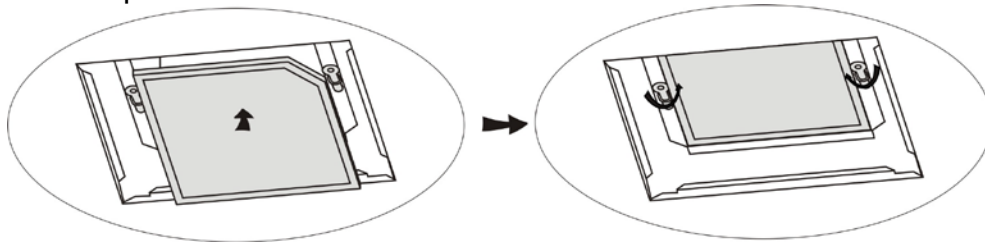
CARBON FILTER-not supplied

Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed at three or six months according to your cooking habit. The installation procedure of activated carbon filter is as below.

1. In order to install the activated carbon filter, the metallic anti-grease filter should be detached first. Press the lock and pull it downward.




2. Insert the carbon filter into the rectangular hole, fitting it over the motor.
3. After inserting the front edge of the carbon filter into the slot on the cooker hood. Lower the back edge of the carbon filter, until it clicks into place at the rear of the rectangular hole. Raise the two fixing bars, until they are horizontal over the carbon filter.
4. Place the Al. filter back to position.
5. Apply reverse procedure to uninstall the carbon filter.



NOTE:

- Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause dangerous.
- When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.

BULB REPLACEMENT

<p>Important :</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ✧ The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons. ✧ Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it is completely cooldown before any direct contact to hands. ✧ When handling globes hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the globe as this can reduce the life of the globe.
---	--

Note:

- Before changing the lights, make sure that the appliance is plugged off.

- Protect against danger when changing lights, such as wearing gloves.

Changing the lights:

- Remove the grease filter.
- Use a tool or the hand to press the spring splinter of both sides of LED light to the inside, until the light is pressed out, see pic 1. Then slightly pull the light connecting wire out, and dismantle the terminal of the light connecting wire. See pic 2.
- Apply the reverse procedure to install the light back.

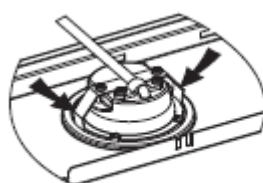
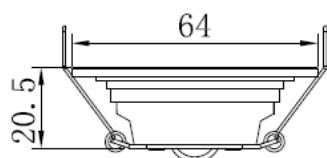
•ILCOS D code for this lamp is: DSR-1.5/65-S-64

– LED modules – round lamp

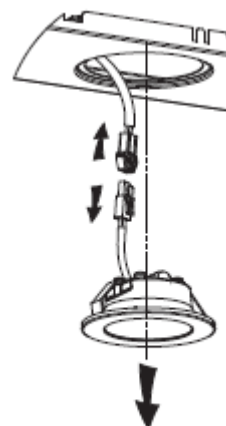
– Max wattage: 2×1.5 W

– Voltage range: DC 12V

– Dimensions:



Pic 1



Pic 2

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

	<p>This product is marked with the symbol on the selective sorting of waste electronic equipment. This means that this product must not be disposed of with household waste but must be supported by a system of selective collection in accordance with Directive 2012/19/EU. It will then be recycled or dismantled to minimize impacts on the environment, electrical and electronic products are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For more information, please contact your local or regional authorities.</p>
--	---

NOTE:

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

- (1) Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
- (2) Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
- (3) Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
- (4) Remember to switch off the cooker hood after cooking.

INFORMATION FOR DISMANTLING

Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with you Local Authority or retainer for recycling advice.

Mühlenstrasse 8a, Berlin,14167, Germany

www.gunter-hauer.eu

e-mail: info@gunter-hauer.de